



CONSULTA PREVIA A LA CONVOCATORIA PARA DESIGNAR AL REPRESENTANTE INDÍGENA ANTE EL AYUNTAMIENTO DE TOLUCA 2022-2024

El Ayuntamiento de Toluca, Estado de México, a través de la Comisión Edilicia Transitoria de Asuntos Electorales para la Renovación de Autoridades Auxiliares, Consejos de Participación Ciudadana y Representante Indígena ante el Ayuntamiento, de la Coordinación General de Autoridades Auxiliares y de la Dirección de Programas Sociales, Apoyo a la Educación y Asuntos Indígenas, con fundamento en lo dispuesto por los artículos 1, 2, 17, 115 fracciones I y II y 133 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; 17, 112 y 113 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de México; 9 fracción II inciso a) de la Ley de Derechos y Cultura Indígena del Estado de México; 69 fracción II y 78 de la Ley Orgánica Municipal del Estado de México, Convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo sobre Pueblos Indígenas y Tribales en Países Independientes, la Declaración de las Naciones Unidas sobre Derechos de los Pueblos Indígenas aprobada el 13 de septiembre del 2007 y para dar cumplimiento a lo resuelto por el Pleno del Tribunal Electoral del Estado de México, dentro del expediente JDCL/62/2022, asociada a la Convocatoria para el procedimiento de elección de Representante Indígena ante el Ayuntamiento para el periodo 2022-2024. Atendiendo a los principios de: Endógeno, Libre, Pacífico, Informado, Democrático, Equitativo, Socialmente Responsable, Autogestionado, Previa y de Buena Fe:

CONVOCA

A las y los Ciudadanos Indígenas pertenecientes a los pueblos Indígenas, Comunidades Indígenas, Grupos Indígenas, Consejeros y a las y los Representantes Indígenas habitantes del municipio de Toluca, de acuerdo a la sentencia emitida en el expediente JDCL/62/2022, para que, de conformidad con su sistema de normas internas, procedimientos, tradiciones, usos, costumbres y considerando la equidad de género; presenten sus propuestas que quieran que se consideren para incluirlas en la Convocatoria que, con posterioridad a este procedimiento, emitirá el Ayuntamiento de Toluca, para la designación de Representante ante el Ayuntamiento, en las cuales los participantes deberán proponer lo indicado en los siguientes incisos:

- a) La forma a través de la cual deben elegir a su Representante Indígena ante el Ayuntamiento.**
- b) El método y/o procedimiento de elección.**
- c) Los requisitos que debe cumplir quien aspire a ser Representante Indígena ante el Ayuntamiento.**
- d) Lugar, Hora y Fecha para la celebración de la elección.**
- e) Así como quien o quienes presidirán la Asamblea de Designación.**

Bajo el siguiente procedimiento

BASES

A) El procedimiento de **CONSULTA** inicia con el acuerdo de Cabildo aprobado en la Segunda Sesión Extraordinaria celebrada el día lunes 4 de abril de 2022.

B) La consulta inicia con la publicación de la presente en la Gaceta Municipal, en la Página Institucional, en los Estrados del Ayuntamiento de Toluca y en los lugares visibles y concurridos de los Pueblos y Comunidades Indígenas y concluye con el Foro de Consulta de propuestas que presenten **las y los Ciudadanos Indígenas pertenecientes a los Pueblos Indígenas, Comunidades Indígenas, Grupos Indígenas, Consejeros y Consejeras y las y los Representantes Indígenas habitantes del municipio de Toluca,** que deseen participar en el proceso de designación a Representante Indígena o Representantes Indígenas ante el Ayuntamiento.

C) Los interesados deberán entregar sus propuestas de manera verbal y/o escrita (de manera escrita en un buzón que se instalará dentro del Foro de Consulta), debiendo presentar su INE (con el propósito de demostrar que es la persona que dice ser) propuestas, establecidas en los incisos antes señalados referentes a la Convocatoria para la Consulta de las Comunidades Indígenas del municipio de Toluca, que serán recibidas el día martes **19 de abril del presente año,** a partir de las 10:00 horas; en las instalaciones del Auditorio del Sindicato de Maestros al Servicio del Estado de México "Profesor Agripín García Estrada", ubicado en Río Papaloapan, S/N, Delegación Santa Cruz Atzacapotzaltongo, Toluca, Estado de México, C.P. 50290; teniendo por entendido que el registro y recepción de dichas propuestas será a cargo del personal que designe la Comisión Edilicia Transitoria de Asuntos Electorales para la Renovación de Autoridades Auxiliares, Consejos de Participación Ciudadana y Representante Indígena ante el Ayuntamiento, debidamente acreditados para tal efecto.

D) El Desarrollo del Foro se llevará a cabo por los asistentes de acuerdo a su sistema de normatividad interna, procedimientos, tradiciones, usos y costumbres y de conformidad con lo establecido en el artículo 9 fracción II inciso a) de la Ley de Derechos y Cultura

E) Realizadas las conclusiones del conjunto de la recurrencia de las comunidades indígenas del municipio de Toluca, se dará por **CONCLUIDO EL FORO DE CONSULTA.**

F) Una vez recibidas las propuestas de las comunidades indígenas del municipio de Toluca, se realizará el análisis con base en las propuestas homologadas para emitir conclusiones y el resultado final en las que versará el contenido de la Convocatoria para elegir al Representante Indígena ante el Ayuntamiento de Toluca para el periodo 2022-2024. De esta forma se conocerá, valorará, tomará en cuenta la opinión de los participantes indígenas con la finalidad de obtener un conocimiento libre, previo e informado sobre las políticas y acciones públicas que no afectan sus intereses y derechos.

Dada en la Ciudad de Toluca, Estado de México,
a los 4 días de abril de 2022.

Dr. Raymundo Edgar Martínez Carbajal
PRESIDENTE MUNICIPAL CONSTITUCIONAL

Dr. Marco Antonio Sandoval González
SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO



A Diñahe pa Dabena Ya Mingu nge ya Hnini Nge ra Ndahnini Nzuhni

Ra Ngu ank'u ipefi nge ra Nzuhni, Go'tho ya ndahnini nge a Mbondo, ko ra Nu Irehti Dabenatho nge ya te danja K'u ithahni pa Pidanja nge infoxi ya Ahte, K'u Ibenä pa Gokwatihu ya Ja'ni xi ra Pahtite nge ya Mingu nge a Ngu ank'u ipefi, ank'u ima xi ihuts'i nge ra 1, ra 2, ra 115 lehku nge ra I xi ra II lehkutho nge ra Ndahe'mi nge go'tho K'a nadik'a te gojahu nge Go'tho ya nadahnini ra Mbondo, xi nge ra 17, ra 112 xi ra 113 lehku nge ra Ndahe'mi nge Go'tho k'a nadik'a te gojahu nge Go'tho ya nadahnini Inbenthse xi Jon gitahpi nge a Mbondo, ra 9 lehku xi ra II lehkutho nge ra A) ngen K'a te ima te danja nge Te kotahä xi nge Go'tho teinja nge ya Mingu nge Go'tho ya ndahnini nge a Mbondo; ra 69 lehku xi ra II lehkutho xi ra 78 lehku nge Nura te ima te danjatho nge ra Ndahnini nge Go'tho ya ndahnini nge a Mbondo, pa gomajahe ngenk'a te ima A iña k'u ithahni nge ra Go'tho ya ndahnini nge a Mbondo, k'a huts'i nge a he'mi JDCL/62/2022, k'a ya toñawi nge ra k'oti nzenwa pa gomahwahni k'ara pahtite nge ya mingu nge ra Ngu ank'u ipefi nge ya mingu nge ya hnini pa damafehi hñu jea 2022-2024

K'oti nzenwa

Ko ngen'ka xija, gimakwatihu go'thoho ya Mingu nge ya hnini nge ra Ndahnini Nzuhni, pa gimajahe razo ko nuri nzahkihe, nuri nfenihe, nuri muihe, gimaxihmi te danja xi anja danja ko nu te ihuts'i nihi:

- a Anja gimahwahnihu ya Mingu nge ya hnini nge a Ngu ank'u ipefi
- b Anja danja nura thahni
- c Tenk'a it'odi pa danja ra Pahtite nge ya mingu nge a Ngu ank'u ipefi
- d Ank'u, ra ora xi ra pa gimahwahni -na
- e Tok'a mero dama'ña nge wu Dakwati ya Ja'ni

T'odi

Met'o: Anja danja xi te danja

- A Ngehna pa Dabena, imudi ko nura nthshukwa xi ithege ko ank'u Dañahe pa Dabena nge go'tho ya pahtite o nge go'tho ya hnini ine pa damahwahni k'ara pahtite nge ya mingu
- B Ya ja'ni ine dakwati damama o damauni nara nthshukwa (A Diñahe pa Dabena) ank'u ima nge A Diñahe pa Dabena ya Mingu nge ya Hnini Nge ra Ndahnini Nzuhni, dahña ra marte 19 nge ra goho zänä ngehnura jea, nge ra 10:00 ora, a Auditorio nge ya Xohpite pa Dapefi nge Go'tho ya ndahnini nge a Mbondo "Xohpite Agripín García Estrada" nge a Dathe Papaloapan, S/N, a Mahki Ponti Atcapotsaltongo, Nzuhni, Go'tho ya ndahnini nge a Mbondo, C.P. 50290.
- C Wu dawädi go'tho k'a te ima nge go'tho ya mingu nge ya hnini nge a Ndahnini nge a Nzuhni, dawädi ngenk'a ra bena, Danja k'a te xihma.

- D Nge wu dauni go'tho ya nthshukwa nge go'tho ya mingu nge ya hnini nge a Ndahnini nge a Nzuhni, damambeni go'tho k'a te xima pa damahmu natho ra hña xi ngenk'a a to ts'etehe pa gomak'ati nzenwa pa gomahwahni k'ara pahtite nge ya mingu a Ngu ank'u ipefi nge ra Nzuhni pa damafehi hñu jea 2022-2024.

Nzuhni, Go'tho ya ndahnini nge a Mbondo, ra goho ra pa nge ra goho ra zänä nge ra 2022

Xaxt'i

Ndaxohpite: Raymundo E. Martínez Carbajal
Ahte nge ra Ndahnini ima ra Ndahe'mi nge ra Nzuhni,
Go'tho ya ndahnini nge a Mbondo.

Ndaxohpite: Dr. Marco Antonio Sandoval González
K'a infoxte nge ra Ngu ank'u ipefi



FORO K'A KJAJI T'ONU YO JÑIÑI ÑE YO TS'IJÑIÑI YO TETRJO KJA NE JÑIÑI A ZUMI

Ne Ayuntamiento a Zumi, kja ne Ts'ib'onro, kja ne Comisión Edilicia Transitoria de Asuntos Electorales para La Revocación de Autoridades Auxiliares, Concejo de Participación Ciudadana y Representante Indígena, k'u ne Ayuntamiento, nzi kja ga mamu kja ne ne Tjuru 1, 2, 115 ts'ib'ezhe I ñe II kja ne Traxiskuama k'o kanra kja ne B'onro; 17, 112 ñe 113 kja ne Taxiskuama k'o kanra kja ne Ts'ib'ondo a Zumi; Jña'a 9 na II ts'ib'ezhe A) k'a ne Ley de Derechos y Cultura Indígena del Estado de México; 69 ts'ib'ezhe II ñe 78 ne Ley Organica Municipal del Estado de México, mbara unu nguenra ra tsja'a k'o mamu k'e Tribunal del Estado de México, kja ne xiskuama JDCL/62/2022, k'u ña'a ne jeb'i jankjo ga dyemeji yo ra nganra kja ne Ayuntamiento kja ne jñiñi to tetrjo yo kje'e 2022-2024.

I MATR'U

Nzi kj ba mamuji ro tsjaji, i matr'uji yo jñiñi k'a kanra yo tetrjo a kja ne Jñiñi a Zumi, ngeje a kjanu ra manji jankjo ga ngans'aji angezeji yo pje pjezhi, jankjo ga tsjaji, pje ngeje yo pjeñeji, jankjo ga nganraji, ra jizhiji jankjo ga neji ñe ra manji jinga kja puji a kjanu, ngeje ra nuji nzi kja ga mamu yo jña'a nuja:

- a Jankjo ga dyemeji yo pje ra mbezhi yo tetrjo kja ne Ayuntamiento.
- b Jankjo ga dyemeji yo pje ra mbezhi.
- c Pje ra mbes'i yo pje ne ra mbezhi kja ne Ayuntamiento.
- d Ja ngek'ua, jingua ñe jankjo rga ngans'aji nuja.
- e Ñe kjo ngeje ra nganra ra mbos'u ma ra ngans'aji k'o pje ra mbezhi.

JANKJO RGA TS'A'A

OTR'U: Ja ga kja'a ñe pje ri pes'iji

- A Ra mburu ra TSJAJI TR'ONU ma ra pjonguji ne xiskuama nuja ñe kjuaru ko ne Foro de Consulta k'o ra mamu ens'e yo jñiñi k'u ne'e ra chonjo jankjo ra ngans'aji k'o pje ne'e ra mbezhi yo tetrjo kja ne Ayuntamiento.
- B Yo pje ne'e ra mbezhi ra nzho'o yo pje ra tsaji k'o ra mamuji o xo ra dyopjuji (kja ne buzon k'o ra jyab'aji kja ne Foro de Consulta) nzi kja ga mamu yo jña'a yo otr'u k'u ngeje kja jod'u jo jñiñi yo tetrjo kja ne jñiñi a Zumi, ra nreji ne martexi 19 zana nzio ne kje'e nudya, ma ra zunu 10:00 hora; kja ne ngumu Auditorio del Sindicato de Maestros al Servicio del Estado de México "Profesor Agripín García Estada", k'o jara kja ne Río Papaloapan, s/n, kja juzgobu a Santa Cruz Atcapotzalpongo, a Ts'ib'ondo Zumi, C.P. 50290.
- C Ma ra ngaru ra mbejñeji trexe yo xiskuama ñe yo jña'a kja jo ts'ijñiñi yo tetrjo kja ne jñiñi a Zumi ra nguaruji ne TR'ONU YO TRE'E.

- D Ma ra ngajnaji yo jña'a yo tre'e kja ts'ijñiñi totetrjo kja ne jñiñi a Zumi, ra nuji pje mamu nza kja ga nzhoji yo jña'a k'o mi neji ngeje a kjanu ra pjonguji o jña'a ñe pje ngeje k'o jogu kjanu ra jñuns'uji kja ne Convocatoria kjo ngeje k'o pje pjezji kja yo ts'ijñi yo tetrjo kja ne Ayuntamiento a Zumi kja ne kje'e 2022 - 2024.

O ch'unuji ne Tajñiñi a Zumi, kja ne Ts'ib'ondo; ne pa'a nzio ne zana nzio ne kje'e 2022.

Dr. Raymundo Edgar Martínez Carbajal

Taarkate kja ne Tajñiñi a Zumi, kja ne Ts'ibondo

Dr. Marco Antonio Sandoval González

Pjoxtre ne Arkate kja ne Ayuntamiento